Et sur la proposition d'amendement de M. Lawrence, appuyé par M. Jarvis,—Que la motion soit modifiée comme suit: a) en retranchant les mots comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes, dans le premier paragraphe et en leur substituant comité spécial de cette Chambre; b) en retranchant le mot mixte dans le deuxième paragraphe; c) en retranchant également le mot mixte dans le quatrième paragraphe.

Après plus ample débat, ladite proposition d'amendement, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Vote nº 4)

POUR

Messieurs

Alexander	Hales	Matte
Alkenbrack	Haliburton	Mazankowski
Allard	Hamilton	McCain
Andre	(Swift Current-	McGrath
Arrol	Maple Creek)	McKenzie
Atkey	Harding	McKinley
Baker	Hargrave	McKinnon
Baldwin	Harney	Mitges
Balfour	Hees	Morgan
Barnett	Hellyer	Muir
Bawden	Higson	Munro (Esquimalt-
Beattie	Hollands	Saanich)
(Hamilton	Holmes	Murta
Mountain)	Horner (Crowfoot)	Neil (Moose Jaw)
Beatty (Wellington-	Horner	Nelson
Grey-Dufferin-	(Battleford-	Nesbitt
Waterloo)	Kindersley)	Nesdoly
Bell	Howard	Nielsen
Benjamin	Howie	Nowlan
Blackburn	Hueglin	Nystrom
Blenkarn	Hurlburt	Oberle
Broadbent	Jarvis	O'Connor
Caouette	Jelinek	Olaussen
(Charlevoix)	Kempling	Orlikow
Clark	Knight	O'Sullivan
(Rocky Mountain)	Knowles (Winnipeg-	
Clarke	Nord-Centre)	Patterson
(Vancouver	Knowles (Norfolk-	Reilly
Quadra)	Haldimand)	Reynolds
Coates	Kuntz	Roche
Cossitt	Lambert	Rose
Crouse	(Bellechasse)	Saltsman
Danforth	Laprise	Schellenberger
Darling	Lawrence	Schumacher
Dick	Leggatt	Scott
Dinsdale	Lewis	Skoreyko
Dionne	MacDonald	Stackhouse
Ellis	(Egmont)	Stanfield
Epp	MacDonald (M11e)	Stevens
Fairweather	MacInnis	Stewart (Marquette)
Forrestall	(Cape Breton-	Symes
Frank	East Richmond)	Taylor
Fraser	MacInnis (Mme)	Tétrault
Gilbert	MacKay	Towers
Gillies	MacLean	Wagner
Gleave	Macquarrie	Whittaker
Godin	Madill	Wise
Grafftey	Marshall	Woolliams
Grier	Mather	Yewchuk—128.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Gray	Olivier
Andras	Guay	Ouellet
Basford	(Saint-Boniface)	Pelletier
Béchard	Guay (Lévis)	(Hochelaga)
Bégin (M ^{11e})	Guibault	Pelletier
Blais	Haidasz	(Sherbrooke)
Blaker	Herbert	Penner
Blouin	Hopkins	Portelance
Boulanger	Hymmen	Poulin
Breau	Isabelle	Prud'homme
Buchanan	Jerome	Railton
Caccia	Lachance	Reid
Cafik	Lajoie	Richardson
Campbell	Lalonde	Rompkey
Caron	Lang	Rooney
Clermont	Langlois	Roy (Timmins)
Comtois	Laniel	Roy (Laval)
Corbin	La Salle	Sauvé (Mme)
Corriveau	Leblanc (Laurier)	Sharp
Côté	Leblanc	Smith
Cullen	(Westmorland-	(Northumberland-
Cyr	Kent)	Miramichi)
Danson	Lefebvre	Smith (Saint-Jean)
Davis	Lessard	Stanbury
Demers	L'Heureux	Stewart (Okanagan-
Drury	Loiselle	Kootenay)
Dubé	MacDonald	Stollery
Dupont	(Cardigan)	Thomas (Maison-
Dupras	MacEachen	neuve-Rosemont)
Duquet	MacGuigan	Trudel
Éthier	Marceau	Turner (London-
Faulkner	Marchand	Est)
Fleming	(Langelier)	Turner
Foster	Marchand	(Ottawa-Carleton)
Fox	(Kamloops-	Walker
Gauthier	Cariboo)	Watson
(Ottawa-Est)	McRae	Whelan
Gendron	Morin (Mme)	Whicher
Gillespie	Munro	Yanakis—102.
Goyer	(Hamilton-Est)	
GOYCI	(2201122011 2000)	

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Whicher, Neale, Jerome, Balfour et Blenkarn en remplacement de MM. Comtois, Mather, Demers, Nowlan et Forrestall sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Côté en remplacement de M. Jerome sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement, savoir: